

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse

**Herausgeber:** Technique agricole Suisse

**Band:** 36 (1974)

**Heft:** 15

**Nachruf:** Fritz Bührer : fabricant, Hinwil ZH

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

L'équipement de base comporte une direction assistée hydrauliquement et des pneus de grand format à l'avant et à l'arrière (7.50-20 et 14-34) en tant qu'organes de série.

La prise de force entièrement indépendante et à double régime (540 tr/mn et 1000 tr/mn) est enclenchable sous charge. De même qu'avec une transmission automatique, le dispositif Turbomatic de FENDT offre la possibilité d'arrêter la machine ou de la refaire démarrer simplement en réduisant ou augmentant respectivement le régime du moteur. Le nouvel essieu extra-solide à double portique et l'empattement favorable permettent de transmettre des couples de rotation très élevés. Il va sans dire que le dispositif de relevage hydraulique FENDT éprouvé, à contrôle automatique de la profondeur de travail des matériels portés et qui remplit 6 fonctions de commande, fait également partie de l'équi-

pement de base. Sa force de levage est de 3280 kgf. Quant à l'inverseur de marche, qui représente un équipement supplémentaire, il permet à la machine d'avancer ou de reculer sous charge avec tous les rapports de marche sans devoir manipuler le levier des vitesses.

### Schilter & Cie, fabrique de machines, Stans

Les nouveautés présentées à ce stand étaient les tracteurs rouges et blancs des modèles UT 3200, 5000, 6500 et 7200. Les équipements supplémentaires prévus pour eux sont une barre de coupe frontale, un élévateur hydraulique porté à fourche, une faucheuse rotative, un chasse-neige à lame et un chasse-neige à turbine. Les chars automoteurs 1000, 1600 et 1800, ainsi que le tracteur porteur 1, figuraient parmi les autres matériels exposés.

---

## † Fritz Bührer, fabricant, Hinwil ZH

M. Fritz Bührer, fabricant de tracteurs connu bien au-delà de nos frontières, est décédé le 13 septembre 1974, dans sa 78ème année, après une longue maladie.

Il y a trois ans, le défunt se rendait encore régulièrement à la fabrique et il avait pu fêter son 75ème anniversaire en pleine santé.

Ce fils de paysan originaire de Hofen, SH, était un pionnier de la technique agricole. Son activité de jeune homme à la ferme paternelle l'incita de bonne heure à trouver des solutions susceptibles d'alléger les travaux manuels. En 1920, déjà, il acheta un tracteur à l'intention de son père. Ainsi l'exploitation familiale se trouva être l'un des premiers domaines motorisés de Suisse orientale. En tant que mécanicien qualifié, Fritz Bührer fit, en 1922, l'acquisition d'un atelier, à Berthoud, dans lequel fut construit le premier tracteur Bührer. Deux ans plus tard, il reprenait l'atelier de son ancien patron d'apprentissage, à



Frauenfeld. En 1927, il assuma la représentation des moteurs Ford pour autos, camions automobiles et tracteurs. Dix ans plus tard, il acheta une vieille fabrique à Bäretswil, dans l'Oberland zurichois. Au bout de deux ans, déjà, il vint s'installer avec ses 60

ouvriers et employés dans la localité voisine plus populeuse de Hinwil. Grâce à ses aptitudes particulières pour la mécanique et à son sens des réalités, Fritz Bührer vit ses efforts couronnés de succès. Sous sa direction, la fabrique de tracteurs Bührer ne cessa de se développer. Doué d'une imagination créatrice, il eut la satisfaction de voir plusieurs de ses inventions brevetées. Durant la dernière guerre mondiale, ce furent par exemple les tracteurs Bührer, équipés d'un générateur de gaz de bois, qui contribuèrent à l'application du plan d'extension des cultures. La Fabrique de tracteurs Bührer occupe une place de premier rang en ce qui touche la construction de transmissions pour tracteurs. Lors de son

75ème anniversaire, Fritz Bührer eut la joie de recevoir le brevet d'invention allemand, très convoité, pour son système de transmission Tractospeed.

En ressentant les premiers symptômes de sa maladie, Fritz Bührer n'eut probablement qu'un seul souci, soit celui de donner à son nombreux personnel les garanties les plus solides quant à l'avenir, ce dont il fut certain en adhérant au Groupe Rapid.

De tout cœur, nous remercions Fritz Bührer pour tout ce qu'il a fait pour l'agriculture. Nous adressons à Mme Bührer, collaboratrice infatigable, nos condoléances très sincères et pouvons lui assurer que nous garderons, et avec nous de nombreux agriculteurs, le meilleur souvenir de son époux.

## † Joseph Ineichen, Wohlen AG

Le soir du 18 octobre 1974, une nouvelle tout à fait inattendue et attristante nous parvenait, soit celle de la mort soudaine, à la suite d'une intervention chirurgicale, de Monsieur Joseph Ineichen, gérant de la Section argovienne de l'ASETA.

Peu avant la 48ème Assemblée des délégués des 27 et 28 septembre 1974, le défunt avait annoncé qu'il ne pourrait y participer en raison d'une «petite» opération, comme il disait, qu'il lui fallait subir. Qui aurait bien pu penser à ce moment-là que ce serait sa dernière conversation avec notre Secrétariat central?

Joseph Ineichen assuma la gérance de la Section argovienne, qui compte plus de 3000 membres, à partir du printemps 1946. Il l'administra avec beaucoup de compétence, de soin et de dévouement. La collaboration avec lui se montrait agréable et amicale. On savait que ce qu'il disait était ce qu'il sentait et pensait. Autrement dit, Joseph Ineichen était un homme loyal. Il n'était ni un flatteur ni un dénigreur.

Nous remercions de tout cœur le défunt, malheureusement trop tôt disparu, de cette collaboration exemplaire durant plus de 28 ans pour le bien de la Section argovienne et de l'Association centrale. Nous étions heureux pour lui lorsqu'il prit tout récemment



sa retraite en cessant son activité professionnelle principale et espérions avec lui qu'il pourrait se consacrer désormais avec plus de calme aux affaires de l'Association argovienne pour l'équipement technique de l'agriculture. Les choses ne devaient toutefois pas se passer ainsi. Sois remercié, cher ami, pour ton travail, tes qualités d'homme et ta façon d'être!

Nous exprimons à nouveau nos sincères condoléances à sa chère femme et à ses deux fils en leur assurant que nous conserverons toujours le meilleur souvenir de leur cher époux et père.